

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): iretáryi bete.
Arrieta: iyétařy ośó.
Bakio: itařy bête.
Bermeo: ilářy bete.
Berriz: idēřy bét^e.
Bolibar (Markina-Xemein): i'βéte.
Busturia: iretařy bété.
Dima: idēřy bête.
Elantxobe: itařy ośó, *itařy bête.
Elorrio: ilβera.
Errigoiti: iyítářy bête.
Gamiz-Fika: iyétařy bête.
Getxo: iretařy bété.
Gizaburuaga: irutařy bête, ilbetie (mark.).
Ibarruri (Muxika): iretařy bête.
Kortezubi: itařy bête.
Larrabetzu: idařy bête.
Laukiz: iretařy bête.
Leioa: idēřy ośó.
Lekeitio: iřetařy ośó.
Lemoa: idēřy bête.
Lemoiz: iretařy bete.
Mañaria: idařy bête.
M. Etxebarri: iyétařy bété.
Mendata: iritařy bête.
Mungia: iyétařy bete.
Ondarroa: itařy ośó, *ilařy bête.
Orozko: ilářy bete.
Otxandio: idařy bete.
Sondika: ilařy bête.
U. Etxebarri: idēřy bête.
Zaratamo: iyétařy, idařy-, itařy bête.
Zeanuri: idēřy bête.
Zeberio: itařy bete, ilařy bête.
Zollo (Arrankudiaga): ileřy bét^e.
Zornotza: idařy bête.

Araba

Aramaio: irétařy bete.

Gipuzkoa

Aia: ilářy bété.
Amezketza: ilářy bété, ilbetéa (mark.).
Andoain: ilařy ośátú, *ilařy bété.
Arrasate: ilβera.
Asteasu: ilβerá.
Ataun: ilářy bété.
Azkoitia: ilβéte.
Azpeitia: ilēřy bété.
Beasain: i' lářy bete.

Beizama: ilářy bété.
Bergara: ilβéte.
Deba: ilářy bête.
Donostia (Ibaeta): ilářy bété.
Eibar: ilβéte.
Elduain: ilářy bété.
Elgoibar: ilβéte.
Errezil: ilářy bété.
Ezkio-Itsaso: ilářy bété.
Getaria: ilářy bété.
Hernani: ilářy bête (mark.).
Hondarribia: ilářy bété.
Ikaztegieta: *ilařy bete.
Lasarte: ilářy bête (mark.).
Legazpi: ilβéte.
Leintz Gatzaga: iétařy bête.
Mendaro: ilβéte.
Oiartzun: ilářy bété.
Oñati: irátařy bété, ilβéte.
Oñati (Araotz): ilβéte, ilářy bete.
Orexa: ilářy bété.
Orio: ilářy bête (mark.).
Pasaia: ilařy bété.
Tolosa: ilářy bété.
Urretxu: ilářy bété, ilbété.
Zegama: ilařy: bété, ilařy bété.
Zestoa (Arroa): ilářy bété.

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: ilářy bêtea (mark.), ilařy daó bisjan (mark.), daó yójtjeŋ goitjenén.
Alkotz: ilářy bête (mark.).
Aniz: ilēřy bete.
Arbizu: idařy ośó: suá, íla ośóa siók.
Berute: ilářy bété.
Donamaria: i' lářy b'ía (mark.).
Dorrao / Torrano: idēřy bête, idēřy ośó.
Erratzu: ilēřy bété.
Etxalar: ilářy bété.
Etxaleku: ilařy bêteá (mark.).
Etxarri (Larraun): ilářy bété.
Eugi: ilēřy bété^k táo, bête bêteán.
Ezkurra: ilařy bété.
Gaintza: ilβeá.
Goizuetza: ośá:tu, ilářy ośó.
Igoa: ilařy bété, ilářy ośó.
Jaurrieta: ilářy ośorik, ilářy ośóa (mark.).
Leitza: ilařy bêtea (mark.).
Lekaroz: ilēřy ośó, ilēřy bêtea.

Luzaide / Valcarlos: ilařy bête.
Mezkiritz (Ureta): ilēřy bêtea (mark.).
Oderitz: ilářy ośó, ilářy bété.
Suarbe: ilářy bête, ilēřy bête.
Sunbilla: bété.
Urdain: ilářy ofuá (mark.).
Zilbeti: ilēřy ośóa (mark.), ilēřy bété (mark.).
Zugarramurdi: ilařyá bêteán (mark.).

Lapurdi

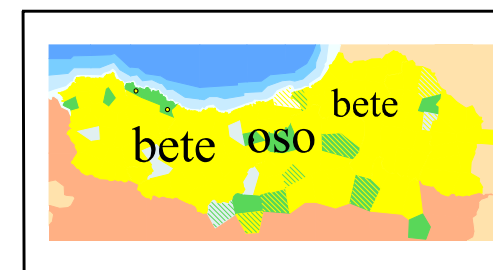
Ahetze: ilářy bête.
Arrangoitze: ilářy bête.
Azkaine: ilařy bête (mark.).
Bardoze: bethia (mark.).
Beskoitze: arýisari bête.
Donibane Lohizune: ilařy b'ete.
Hazparne: ilaręi bét^e.
Hendaia: ilařy b'ete, ilařy ośó.
Itsasu: ilářy bête.
Makea: ilářy bête.
Mugerre: aręisari bété (mark.).
Sara: ilařy bête.
Senpere: ilařy bête.
Urketa: aręisáři bethjá (mark.), aręisári bété.
Uztaritze: ilářy bête.

Nafarroa Beherea

Aldude: ilařy bête.
Arboti-Zohota: aręisejte bethjá (mark.), aręisejte khámboja (mark.).
Armendaritze: aręisári bethie.
Arnegi: ilářy bété.
Arrueta: aręisejte bethjan (mark.).
Baigorri: ilaręi bethie (mark.).
Bastida: ilaręi bethie.
Behorlegi: aręisári bethia (mark.).
Bidarrai: ilářy bête.
Ezterenzubi: ilaręi bethie.
Gamarte: *bethja (mark.).
Garrúze: aręyⁱ sajte ośó^a (mark.).
Irisarri: ilářy bethie.
Izturitze: ilháręi bethie.
Jutsi: behapena (mark.), aręisejtu bethja (mark.).
Landibarre: arýisajtu bethia (mark.), arýisari bété.
Larzabale: aręisajte bethie.
Uhart Garazi: ilařy bête.

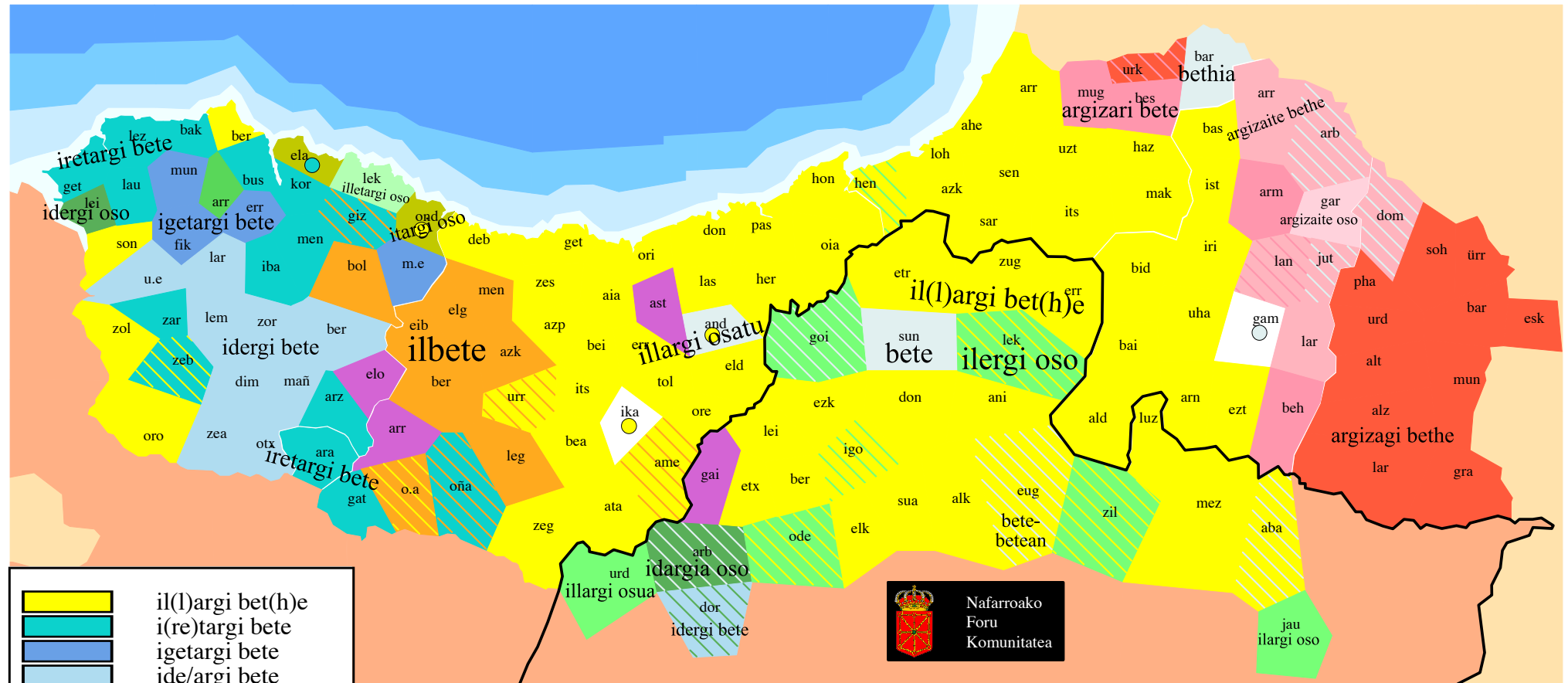
Zuberoa

Altzai: aręisari bethie.
Altzürükü: aręisári bethia (mark.).
Barkoxe: aręisari bethie.
Domintxaine: bethján (mark.), aręisejtjajm bethjá (mark.).
Eskiula: aręisari bethie.
Larraine: aręisari bethie.
Montori: aręisári bethie.
Pagola: aręisari bethie.
Santa Grazi: aręisári bethia (mark.).
Sohüta: aręisari bethie.
Urđiñarbe: aręisári bethia (mark.).
Ürrüstoi: aręisari bethie.



213. Mapa: luna llena / pleine lune / full moon

GALDERA: 07060; ALEANR: IX, 1297



	il(l)argi bet(h)e
	i(re)targi bete
	igetargi bete
	ide/argi bete
	ide/argi oso
	igetargi oso
	illargi oso
	illetargi oso
	itargi oso
	argizagi bethe
	argizari bete
	argizaite bethe
	argizaite oso
	ilbete
	ilbera
	bestelakoak

Zollo, Sondika: *illargi bete* esaten da, baina ilargiari *igetargi* / *iretargi*.

Azkoitia: *Ilbété ziók, illárgixe betéta ziók esáte a batzútan, bañá zuk esáten* (baduzu): *Zér daó? Zér gau ré? ta: ilbété* (esaten da, orduan).

Hernani: D lekukoaren emazteak dioenez, ilargi osoari *talua* esaten zaio.

Urdiaín: lekuko batek *ilondo* eman du, baina besteak ez du onartzen honetarako.

Gaintza: *Gúk ála esáte u bėti. Illárgi betea daonén: “ilbéa”...*

Beskoitze: ‘ilargi’ adierazteko gehien bat *argizari* erabiltzen da; baita *ilargi* ere.

Bestelakoak: ilargi osatu (Andoain), illa osoa ziok (Arbizu), osatu (Goizueta), bete (Sunbilla), ilergia beteik tao, bete betean (Eugi), ilargia dao goitien (Abaurregaina / Abaurrea Alta), argizaite khambio (Arboti), behapen (Jutsi), ilargi zahar (Ezterenzubi), bethia (Bardoze, Gamarte), bethian (Domintxaine).

- Ilargiari zuka egiten zaio (Azkaine); ilargiak *Mahumet* (Larzabale), *Petiri* (Pagola) edo *Ellande* (Altzai) eta *Allande* (Sohüta) izena du; ilargian ikusten diren orbanak *karlosak* ‘utilzaharrak’ dira (Izturitze); ilargixuria ez da aro kontrabandoko (Armendaritze); abereak zikiratzeko edo tailu eta aizkoraren burdinarendako ilargiak eragina du (Behorlegi); landatzeetan edo egur botatzean ere bai (Arboti); gorapenean mozturikako zur puska bat ur gainean ezarri eta ez da hondoratuko; Jesukristoren irudia “kapharrez” inguratutik ageri da ilargian... (Montori).